



OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH
THIS WEEKS NEWS

**FOURTH SUNDAY
 OF EASTER**

APRIL 25, 2021

See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God.

— 1 JOHN 3:1

SILENCE

Silence is a gift of God, to let us speak more intimately with God.

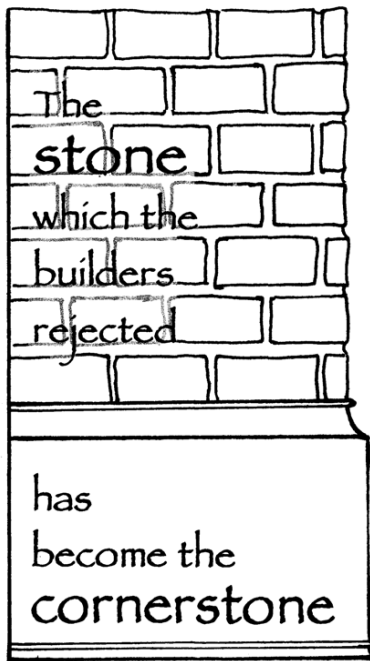
—ST. VINCENT PALLOTTI

SILENCIO

El silencio es un regalo de Dios que nos permite hablarle más íntimamente.



◆ I AM THE GOOD SHEPHERD ◆



OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

Sister Norberta Villaseñor

Director of Religious Education

(805)343-4404

sisterre-olguadalupe.org

Yesenia Velasquez

Religious Education Assistant

805-343-4404

religious-edolg-guadalupe.org

OFFICE HOURS

MON | LUNES: 10:00 AM – 7:00 PM

TUES | MARTES: 10:00 AM – 7:00 PM

WED | MIERCOLES: 10:00 AM – 7:00 PM

THURS | JUEVES: 10:00 AM – 7:00 PM

FRIDAY | VIERNES: CLOSED

SAT | SABADO: CLOSED

SUN | DOMINGO: 10:00 AM – 3:00 PM

MASS COLLECTION REPORT

April 17 - 18, 2021

Collection Goal: \$3,500.00

Total Collection: \$2,943.00

5:00pm: \$440.00

7:00pm: \$319.00

7:00am: \$253.00

9:00am: \$434.00

11:00am: \$759.00

1:00pm: \$495.00

3:00pm: \$243.00

Other Masses: \$944.00

Second Collection: -

Church Total: \$3,887.00

-This Week: \$557.00

+This Week:

Thank you for your continued support!

DID YOU KNOW?

“United Together in Prayer”

We ask you, as the People of God, to unite in a special prayer for victims of child sexual abuse.

“A Prayer for Healing Victims of Abuse”

Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people’s wounds and transform brokenness into wholeness. Grant us the courage and wisdom, humility and grace,

to act with justice Breathe wisdom into our prayers and labors. Grant that all harmed by abuse may find peace and justice. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Copyright© 2014 United States Conference of Catholic Bishops, All Rights Reserved

¿SABÍA USTED?

“Unidos en oración”

Les pedimos, como Pueblo de Dios, que se unan en una oración especial por las víctimas de abuso sexual infantil.

“Oración por la sanación de las víctimas de abuso”

Espíritu Santo, consolador de corazones, sana las heridas de tu pueblo y transforma su fragilidad en integridad. Concédenos el valor y la sabiduría, la humildad y la gracia para actuar con justicia. Infunde sabiduría en nuestras oraciones y acciones. Permíteme que todos los que han sido lastimados por el abuso encuentren la paz en la justicia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Copyright © 2014 Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, Todos los derechos reservados

© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAVED BY THE ONE WHO WAS REJECTED

Some city teenagers often scorn and reject farm kids. Yet it's no exaggeration to say that humanity owes its life to farmers who care for the world's crops and livestock. This week's scriptures remind us that Jesus was as rejected as a shepherd, a farm boy, yet we owe our very lives to him.

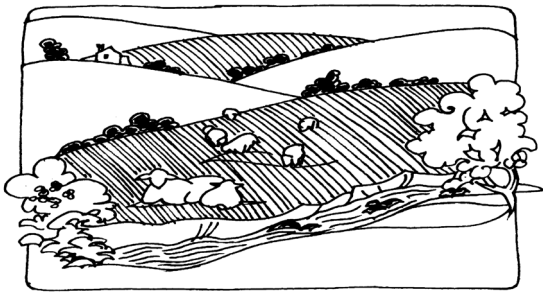
In this Sunday's reading from the Acts of the Apostles Peter tells the people that salvation comes through Jesus Christ, the one who was rejected. In John's letter we hear that we have become God's beloved children through Jesus, whom the world did not know. Lastly, in the Gospel Jesus describes himself as the Good Shepherd who "lays down his life for the sheep" (John 10:11). Will you join Jesus in laying down your life for God's beloved flock?

TREASURES FROM OUR TRADITION

Most languages take the name for this fifty-day season from the Lord's Passover: Pasqua in Italian, Pâques in French, Paach in Dutch, Pascha in Greek and Russian. English has a much newer name, the name of a pagan goddess, Eoster. For centuries before Christianity took hold, in both Germany and Britain the spring equinox was dedicated to her and the concepts of fertility and rebirth. She was said to be a playful spirit, following the Sun King's chariot, and ending the reign of winter. She had a magical companion, a rabbit who hid eggs in the fields to coax plants and animals to rebirth. It was believed that Eoster once came across a bird with broken wings and saved it by turning it into a rabbit—an egg-laying rabbit at that! Although they were baptized, most people didn't take to the new Latin name (Pascha Domini) too easily, and kept calling the spring equinox by the old accustomed name. For good measure, they kept a pagan name for Christmas, too: Yule.

MISSAL BOOK FOR SALE

The Parish office already has the bread of the word of the month of April for only \$ 2.00. It contains all the masses of the week and of the weekend. We also have the Mass that contains all English and Spanish Masses on Saturday and Sunday for \$ 5.00. Stop by the office to get yours.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PLEASE PRAY FOR/ POR FAVOR REZE POR:

Roberto Teran • Chantel Watanabe • Juan de Avila • Marina Villegas • Manuel Estorga • Rogelio Perez-Guizar • Didi Rufino • Diana Lopez • Michelle Lopez • Edward Rubalcaba • Louise Quick • Richard Rufino • Raymond Joseph Lopez • Rosa Santos • nati Ramos • Estella Ramos • John Joseph Watanabe II • Sarah Barron • Rodger Barreto IX • Marissa Barreto • Raquel Solis • John Velazquez • Eva Guerrero • Isabel Arredondo • Josie Hernandez • Albert Nunez Sr. • Katrina M Baldivia • Frances Bustamante • Elisea Gutierrez • Carlos Alberto Acosta • Nora Sanchez • Baby Girl Amari Jolie Sanchez • Alicia Gonzalez • Cristina Quevedo • Angie Eck • Ofelia Aguilera • Vicente Espinoza • Gunia Laugen • Albert Nunez Jr Hieke San Diego

SALVADOS POR AQUEL QUE FUE RECHAZADO

Algunos adolescentes de la ciudad suelen menospreciar y rechazar a los chicos del campo. Sin embargo, no sería una exageración decir que la humanidad les debe la vida a los agricultores que cuidan los cultivos y el ganado por todo el mundo. La Sagrada Escritura para esta semana nos recuerda que Jesús fue rechazado como pastor, como chico del campo, sin embargo, a él le debemos la vida. En la lectura de los Hechos de los Apóstoles de este domingo, Pedro les dice a las personas que la salvación viene por Jesucristo, que fue rechazado y crucificado. En la carta del apóstol san Juan escuchamos que nos hemos convertido en los hijos amados de Dios por Jesús, a quien el mundo no conoció. Por último, en el Evangelio Jesús se describe como el buen Pastor: "yo doy la vida por las ovejas" (Juan 10:11). ¿Te unirás a Jesús para dar tu vida por el rebaño amado de Dios?

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El lenguaje es una herramienta de comunicación no solo entre nosotros mismos, sino con Diosito. Nací en EE. UU. pero mi lengua materna es el español, lo aprendí en la cuna y lo usábamos en casa. También aprendí inglés en la escuela. Hay quienes me preguntan cual idioma uso para hablar con Dios. Esta pregunta reconoce que el ser humano debe usar un lenguaje humano para rezar. Esta semana celebramos el Día del Idioma para festejar la herencia que tenemos en nuestra lengua castellana. Festejamos el 23 de abril, fecha en que falleció Miguel de Cervantes y Saavedra (1547–1616) autor de Don Quijote de la Mancha. Este autor español fue el que enriqueció y ayudo a dar forma gramática a la lengua española. Hay que saber que el castellano que llegó a nuestro continente tiene una larga y rica historia, ya que es una mezcla del latín, dialectos ibéricos y el árabe. Una vez en América el español tomó características y vocabulario indígena, y ahora en EE. UU. se está renovando con anglicismos. Y es en este idioma que yo y muchos latinos hablamos con Diosito.

MISALES EN VENTA

La oficina Parroquial tiene ya el pan de la palabra del mes de abril por solo \$2.00. Contiene todas las misas de la semana y del fin de semana. También tenemos el misa que contiene todas las misas de inglés y español de sábado y domingo por \$5.00. Pase a la oficina para obtener el suyo.

CURSO DE BIBLIA "HISTORIA DE LA SALVACION"

Los misioneros servidores de la palabra invitan a la comunidad a su curso de biblia "Historia de la Salvación" que inicia el Domingo 2 de mayo de 4:30-6:30pm en el salon parroquial. Para más información llamar al tel. (805)260-9970 a Juan Martinez o Godofredo al (805)598-4409. El cupo es limitado. Atentamente Servidores de la Palabra, Gracias.